

dao[®]

OXNER

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 53

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

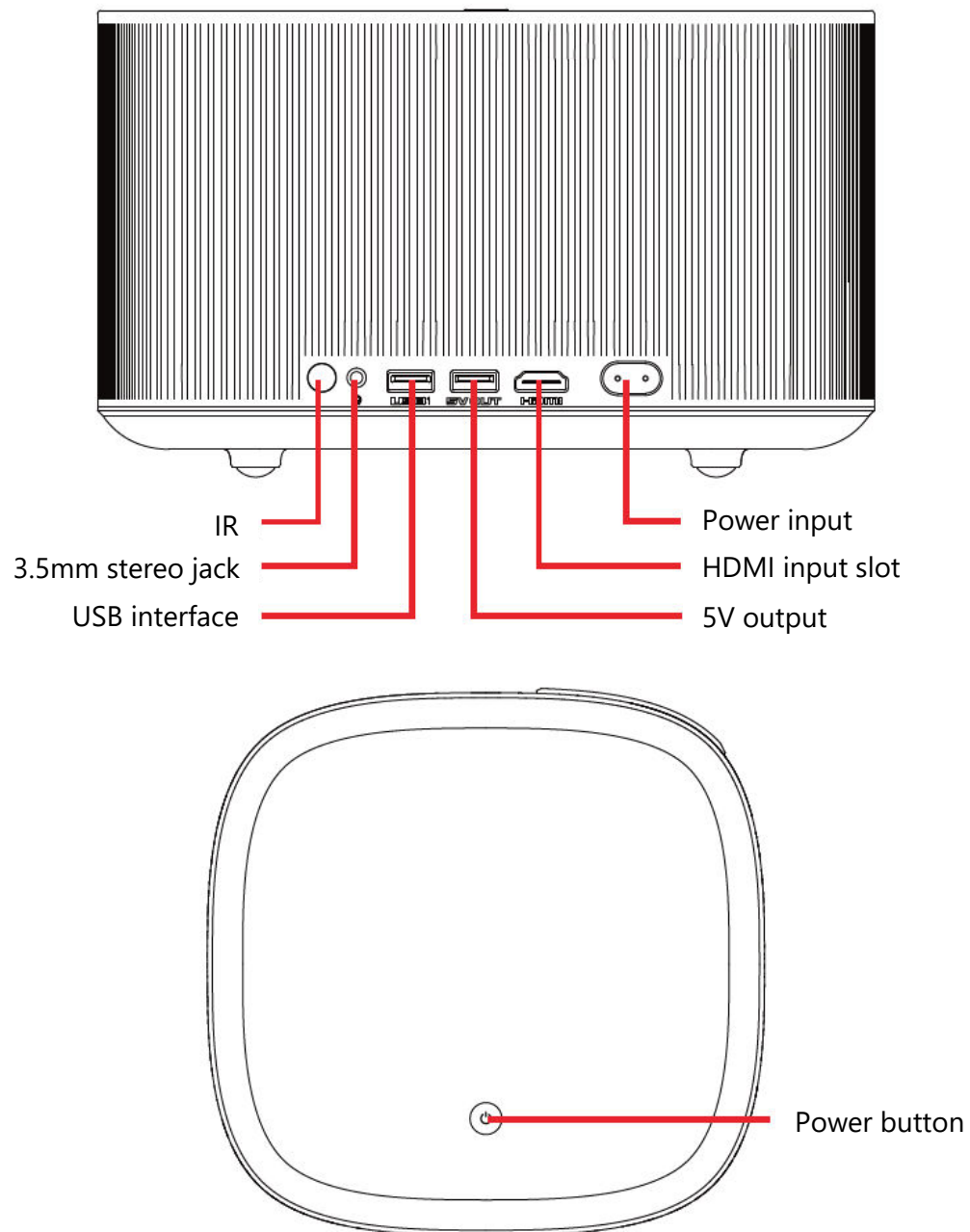
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

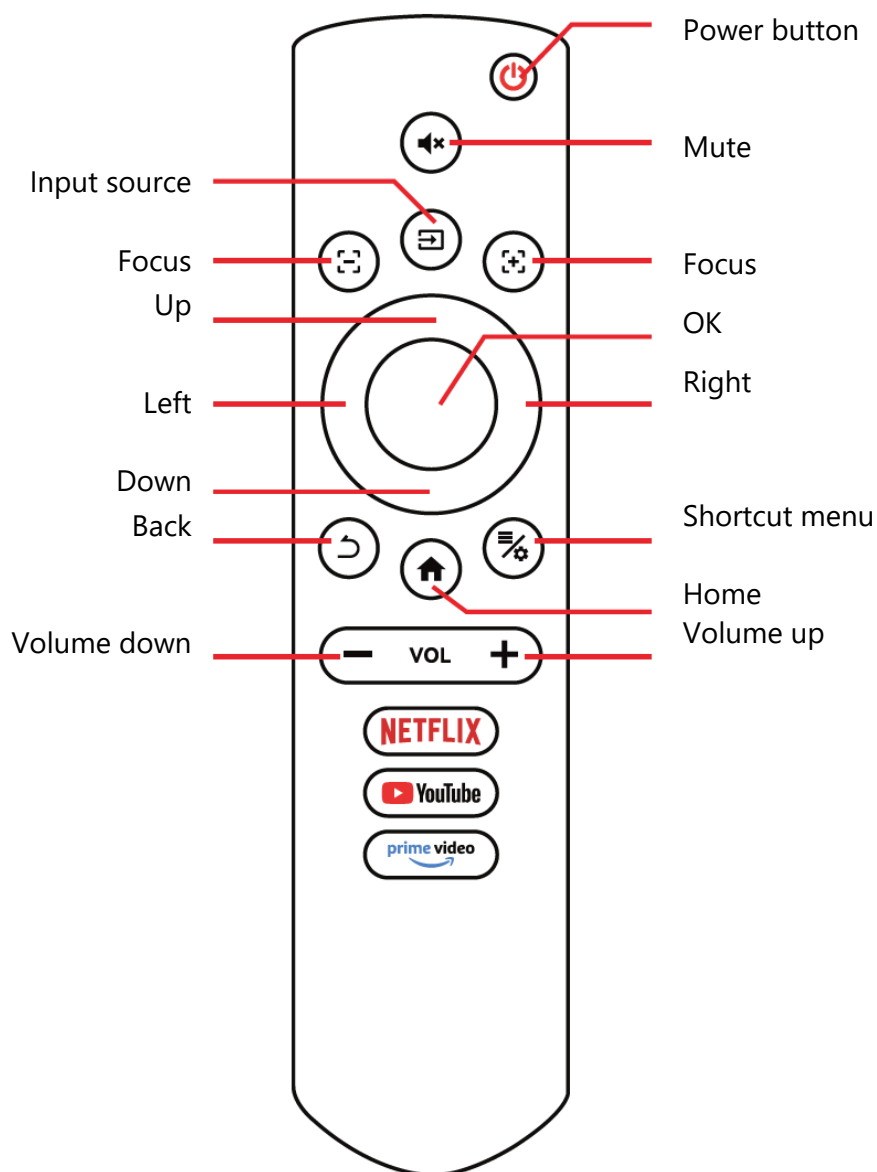
Safety Notice

- Please read the manual carefully before you use the projector for the first time.
- To ensure stable power supply, please use national standard power cable and power cord with grounding.
- Please use the right power cord for the projector, improper power cord may cause damage to the projector.
- Please do not disassemble the machine yourself, otherwise the company will not undertake warranty service.
- Do not look directly at the projector lens while the machine is operational, as it may cause damage to your eyesight.
- To prevent clogging on the projector vents, do not cover the device with cloth, carpet, or other materials.
- This projector is not waterproof, please keep it away from rain, moisture, and other items containing liquid, such as vases, cups, etc.
- To prevent electric shock, please keep the projector away from rain, water, or moisture.
- Cut off the power supply if the projector is not used for a long time.
- Use the original foam or other unit-shock material to protect projector if you need to transport it.
- If you find that your projector is having some issues, please do not attempt to repair it yourself. Contact the Alza support team using means provided at the beginning of this user manual.
- To extend the projector life span and protect your eyesight, we suggest you have a break after 3-4 hours of using the device.

Interface Introduction



Remote Control Introduction



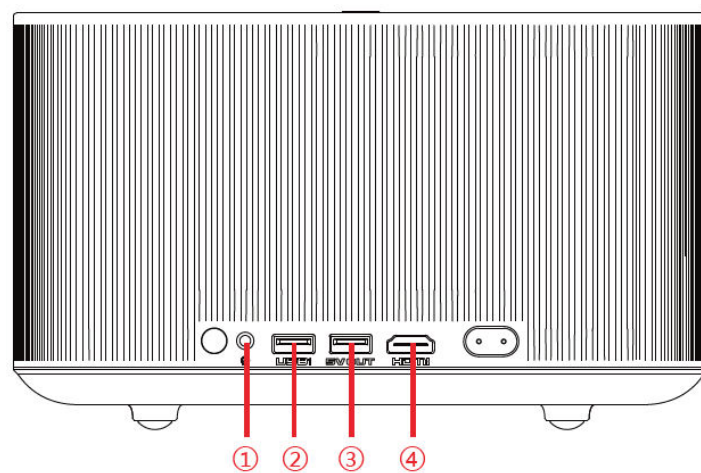
Remote Control Pairing

Keep the remote control within 10 centimetres from the projector and press the [-] and [+] buttons of the remote control at the same time. Pairing is completed when the remote control indicator flashes quickly.

Focus Adjustment

Using the focus buttons on the remote control, you can adjust the image clarity.

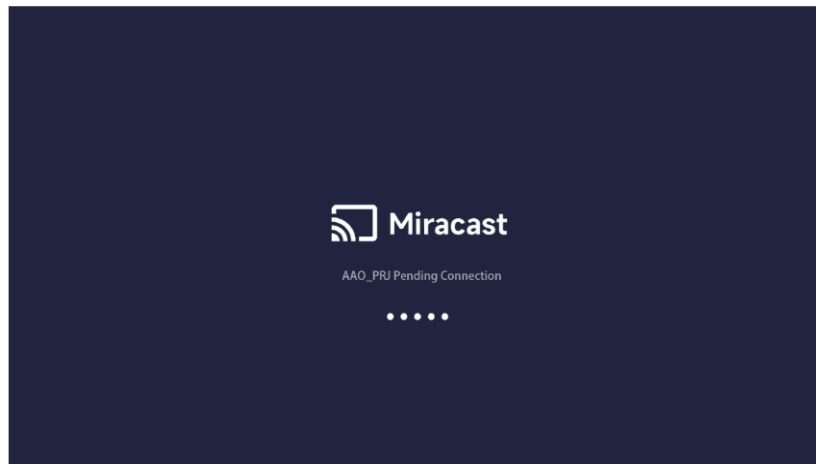
Projector Connection Introduction



Wireless Mirroring

Miracast

Open Miracast in My apps on the projector, then turn on the multi-screen on your Android device and connect to the corresponding projector device name. Different Android devices have different ways to open the multi-screen interaction, please refer to the instructions of the Android phone for details. Please make sure that the mobile device and the projector are connected to the same network.



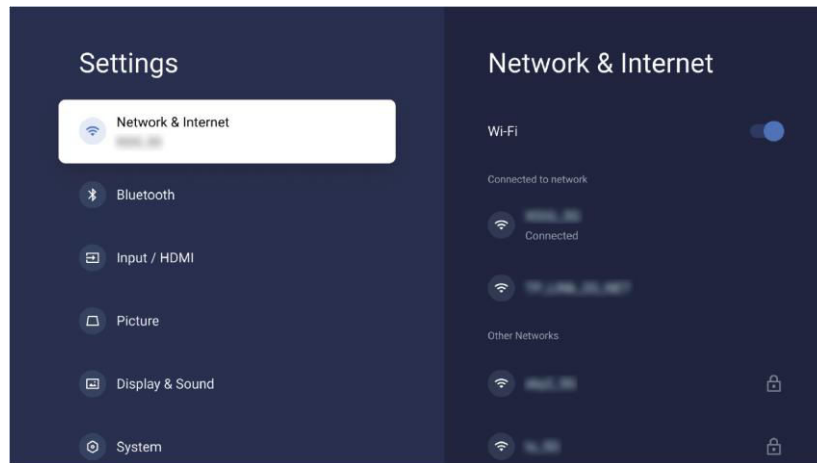
iOS Mirroring

Open Magic Cast in My apps on the projector, then open the control centre on the iOS device and click on the screen mirroring, search for the device that you can cast your screen on and connect to the corresponding projector device name. Please make sure that the iOS device and the projector are connected to the same network or connect the projector wirelessly to the iOS device.

Access point: AAO_PRJ (the name is unique for every projector)

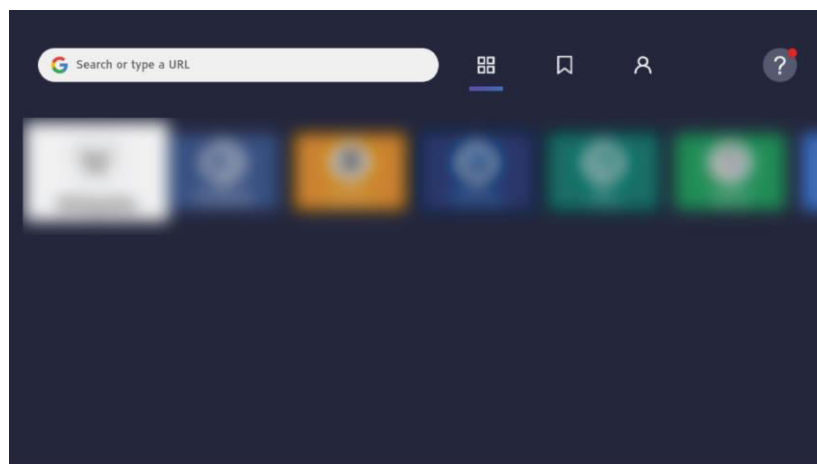
Settings

View or set different through the Settings interface, such as Network & Internet, Bluetooth, Input/HDMI, Picture, Display & Sound, and System.



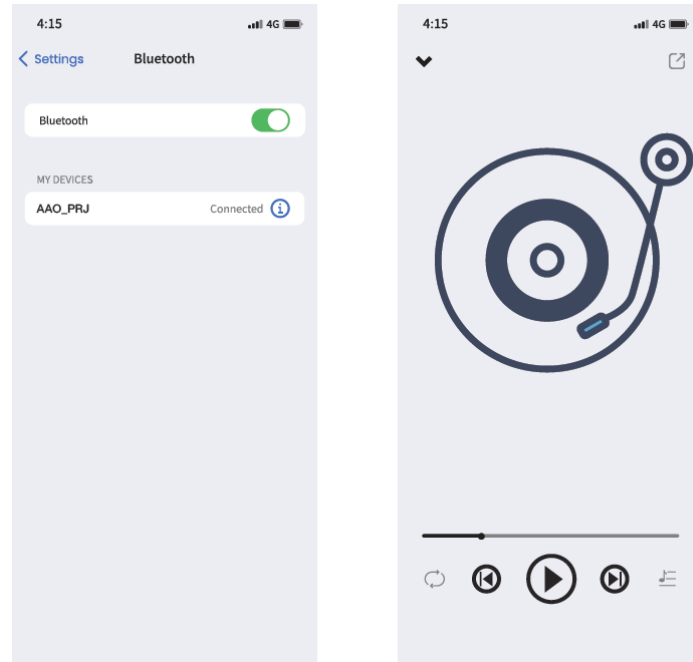
Open Browser

The projector has pre-installed web browser, so you can search for whatever you want.



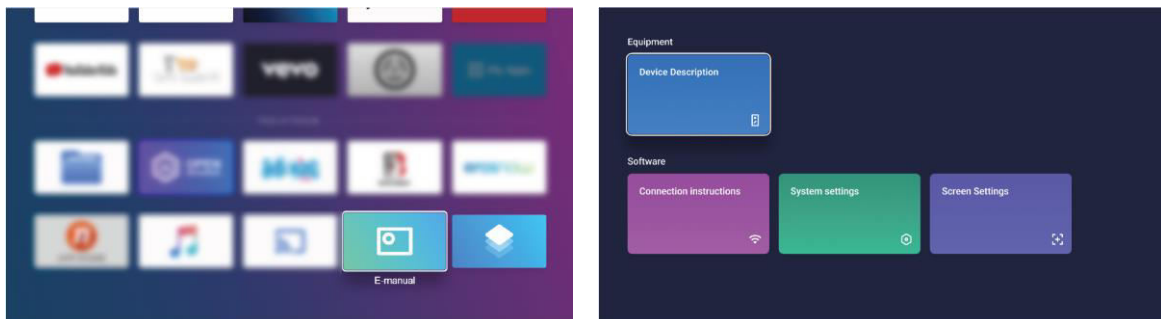
Bluetooth Music

Find Bluetooth Music in My apps, search for AAO_PRJ on your mobile device, and this way the projector becomes a Bluetooth speaker of your mobile device. If you want to connect the projector to your Bluetooth speaker, you can boot your Bluetooth speaker and find its name on the projector, then connect and play music.



E-Manual

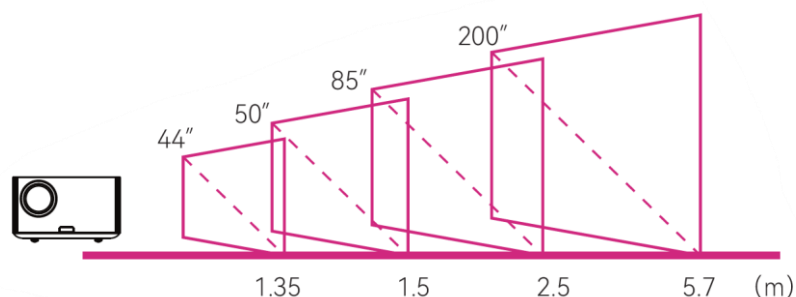
Check the Device description, Connection instructions, System settings, and Screen settings of this projector through E-Manual in My apps. Please refer to E-Manual for more information.



Parameters

Imaging Technology	TFT LCD
Resolution	1920×1080
Maximum Compatible Resolution	1920×1080
Light	LED
Focus Mode	Auto focus
Projection Distance	1.35-5.7m
Screen Size	44-200 inches (112-508cm)
Aspect Ratio	16:9, 4:3, and Auto-fit
Power Input	100-240V ~ 50/60Hz, 2A
Input	USB ×1, HDMI ×1
Output	3.5mm audio jack ×1, HDMI ×1
Speaker	4Ω 5W ×2
Unit Size	224×220×135mm
Net Weight	2kg
Throw Ratio	1.36:1

Projector Distance & Size



Note: Due to optics error of 3%, the data above is for reference only, please use an actual measurement when installing the device.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

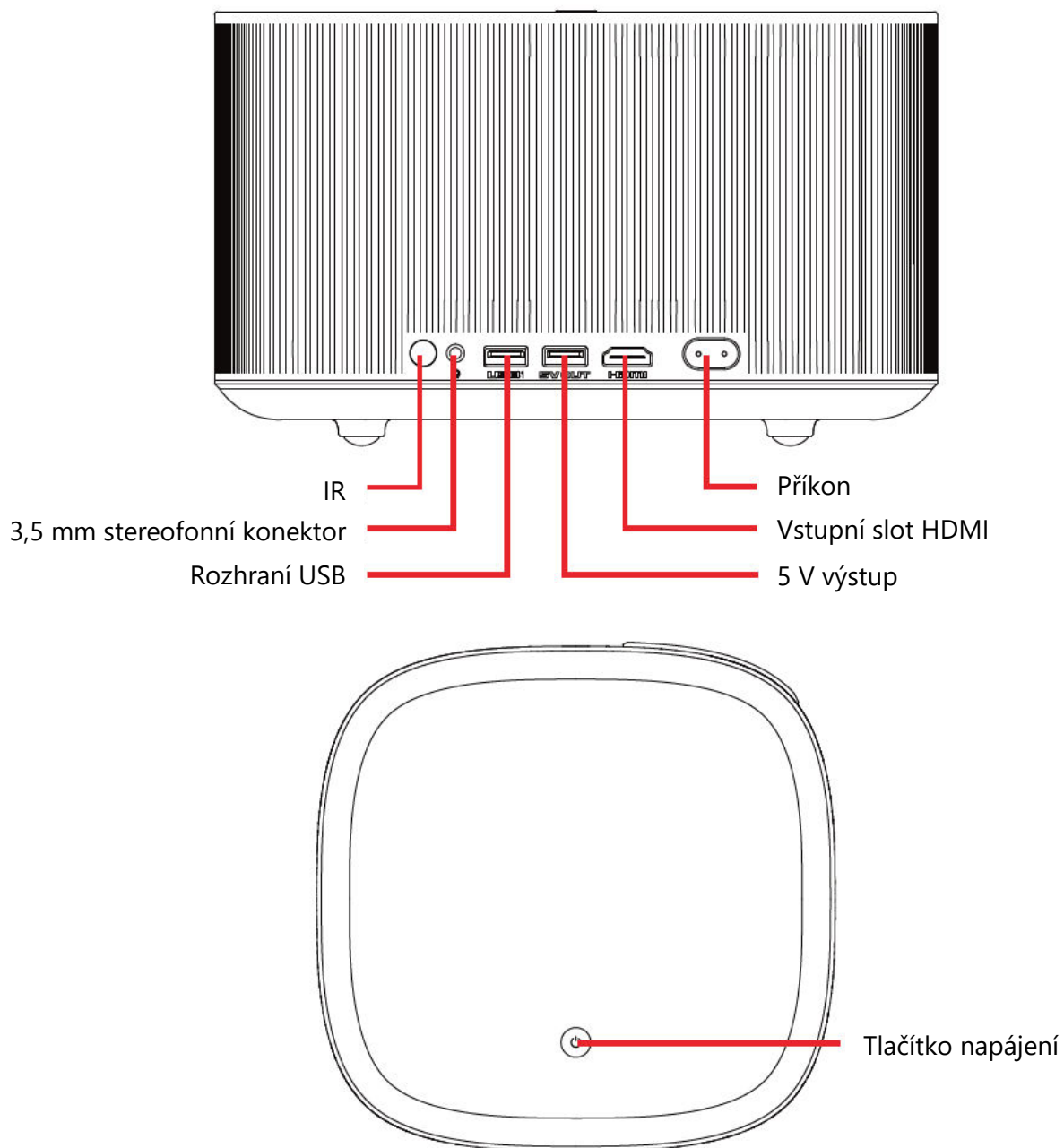
☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

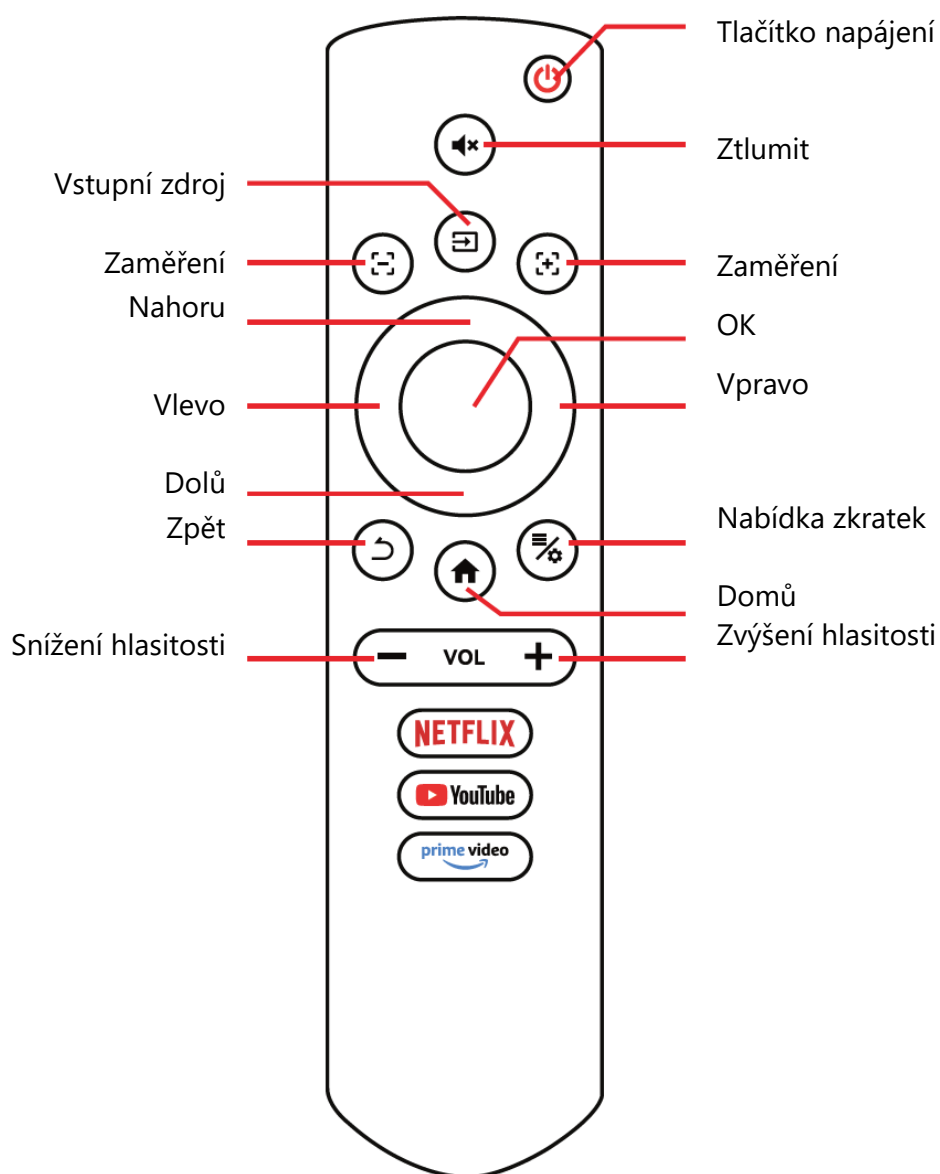
Bezpečnostní upozornění

- Před prvním použitím projektoru si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- Pro zajištění stabilního napájení používejte standardní napájecí kabel a napájecí šňůru s uzemněním.
- Použijte správný napájecí kabel pro projektor, nesprávný napájecí kabel může způsobit poškození projektoru.
- Přístroj sami nerozebírejte, jinak společnost neprovede záruční servis.
- Nedívejte se přímo do objektivu projektoru, když je přístroj v provozu, protože by mohlo dojít k poškození zraku.
- Abyste zabránili ucpání větracích otvorů projektoru, nezakrývejte zařízení látkou, kobercem ani jinými materiály.
- Tento projektor není vodotěsný, chraňte jej před deštěm, vlhkostí a jinými předměty obsahujícími tekutiny, jako jsou vázy, šálky atd.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, chraňte projektor před deštěm, vodou nebo vlhkostí.
- Pokud projektor delší dobu nepoužíváte, odpojte napájení.
- Pokud potřebujete projektor přepravovat, použijte k jeho ochraně originální pěnový nebo jiný nárazový materiál.
- Pokud zjistíte, že má váš projektor nějaké problémy, nepokoušejte se jej opravit sami. Kontaktujte tým podpory společnosti Alza pomocí prostředků uvedených na začátku této uživatelské příručky.
- Pro prodloužení životnosti projektoru a ochranu zraku doporučujeme po 3-4 hodinách používání zařízení udělat přestávku.

Úvod do rozhraní



Úvod do dálkového ovládání



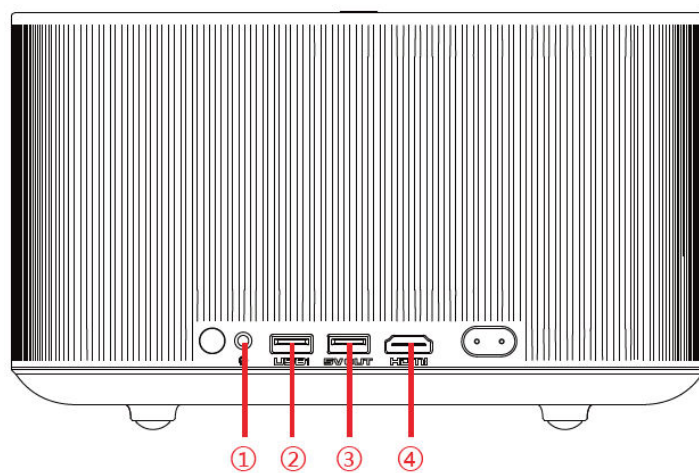
Párování dálkového ovládání

Držte dálkový ovladač ve vzdálenosti do 10 cm od projektoru a stiskněte současně tlačítka [-] a [+] na dálkovém ovladači. Párování je dokončeno, když indikátor dálkového ovladače rychle bliká.

Nastavení zaostření

Pomocí tlačítek zaostření na dálkovém ovladači můžete upravit čistotu obrazu.

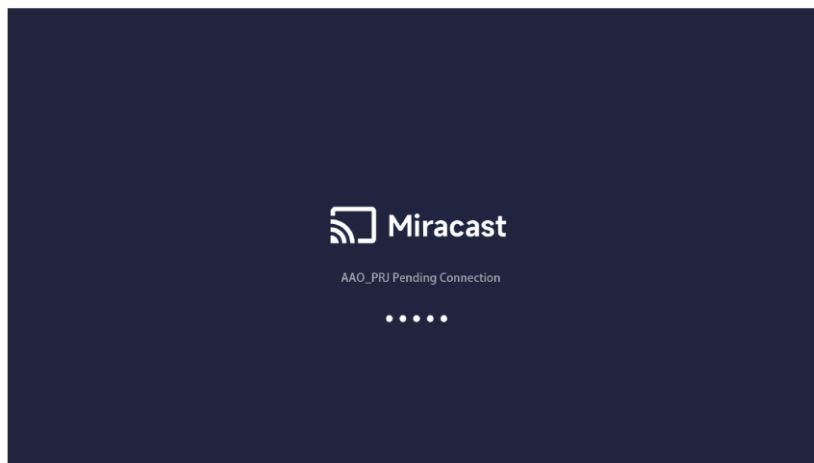
Připojení projektoru Úvod



Bezdrátové zrcadlení

Miracast

Otevřete Miracast v části Moje aplikace na projektoru, poté zapněte multi-screen na zařízení se systémem Android a připojte se k příslušnému názvu zařízení projektoru. Různá zařízení se systémem Android mají různé způsoby otevření interakce s více obrazovkami, podrobnosti naleznete v pokynech k telefonu se systémem Android. Ujistěte se, že mobilní zařízení a projektor jsou připojeny ke stejné síti.



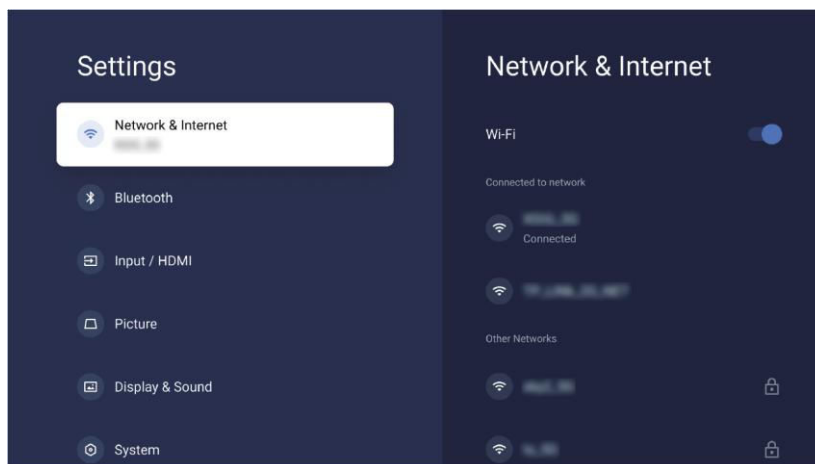
Zrcadlení iOS

Otevřete aplikaci Magic Cast v části Moje aplikace na projektoru, poté otevřete ovládací centrum na zařízení iOS a klikněte na zrcadlení obrazovky, vyhledejte zařízení, na které můžete promítat obrazovku, a připojte se k odpovídajícímu názvu zařízení projektoru. Ujistěte se, že zařízení iOS a projektor jsou připojeny ke stejné síti, nebo připojte projektor k zařízení iOS bezdrátově.

Přístupový bod: AAO_PRJ (název je pro každý projektor jedinečný)

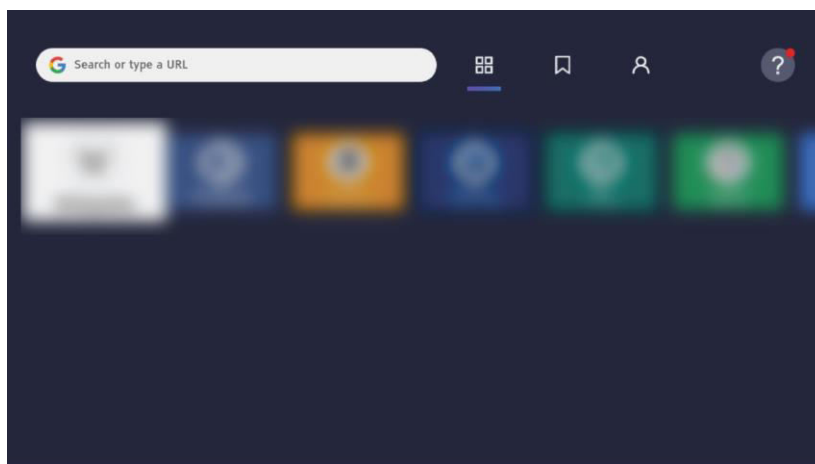
Nastavení

V rozhraní Nastavení můžete zobrazit nebo nastavit různé položky, například Sít' a internet, Bluetooth, Vstup/HDMI, Obraz, Displej a zvuk a Systém.



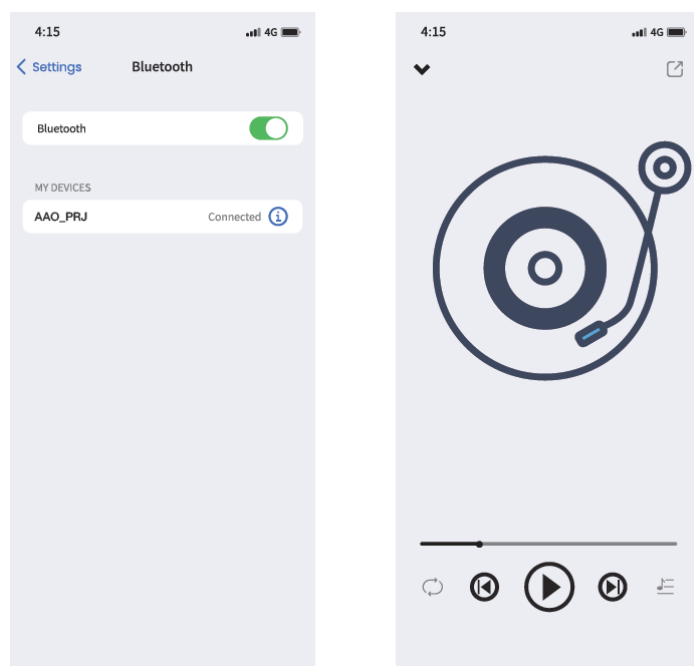
Otevření prohlížeče

Projektor má předinstalovaný webový prohlížeč, takže můžete vyhledávat, co chcete.



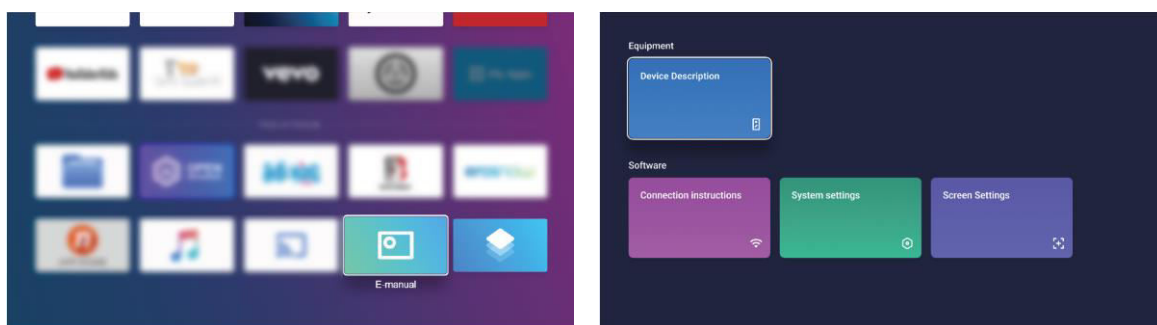
Hudba Bluetooth

V části Moje aplikace najdete položku Bluetooth Music, vyhledejte v mobilním zařízení položku AAO_PRJ a projektor se tak stane reproduktorem Bluetooth vašeho mobilního zařízení. Pokud chcete projektor připojit k reproduktoru Bluetooth, můžete spustit reproduktor Bluetooth a vyhledat jeho název na projektoru, poté se připojit a přehrávat hudbu.



Elektronická příručka

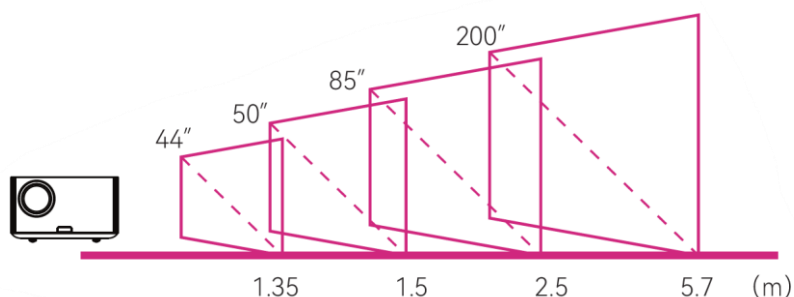
Zkontrolujte popis zařízení, pokyny pro připojení, nastavení systému a nastavení obrazovky tohoto projektoru prostřednictvím elektronické příručky v části Moje aplikace. Další informace naleznete v příručce E-Manual.



Parametry

Zobrazovací technologie	TFT LCD
Rozlišení	1920×1080
Maximální kompatibilní rozlišení	1920×1080
Světlo	LED
Režim ostření	Automatické zaostřování
Vzdálenost projekce	1.35-5.7 m
Velikost obrazovky	44-200 palců (112-508 cm)
Poměr stran	16:9, 4:3 a automatické přizpůsobení
Příkon	100-240 V ~ 50/60 Hz, 2 A
Vstup	USB ×1, HDMI ×1
Výstup	3,5 mm audio jack ×1, HDMI ×1
Reproduktor	4 Ω 5 W ×2
Velikost jednotky	224 × 220 × 135 mm
Čistá hmotnost	2 kg
Poměr hodů	1.36:1

Vzdálenost a velikost projektoru



Poznámka: Vzhledem k optické chybě 3 % jsou výše uvedené údaje pouze referenční, při instalaci zařízení použijte skutečné měření.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

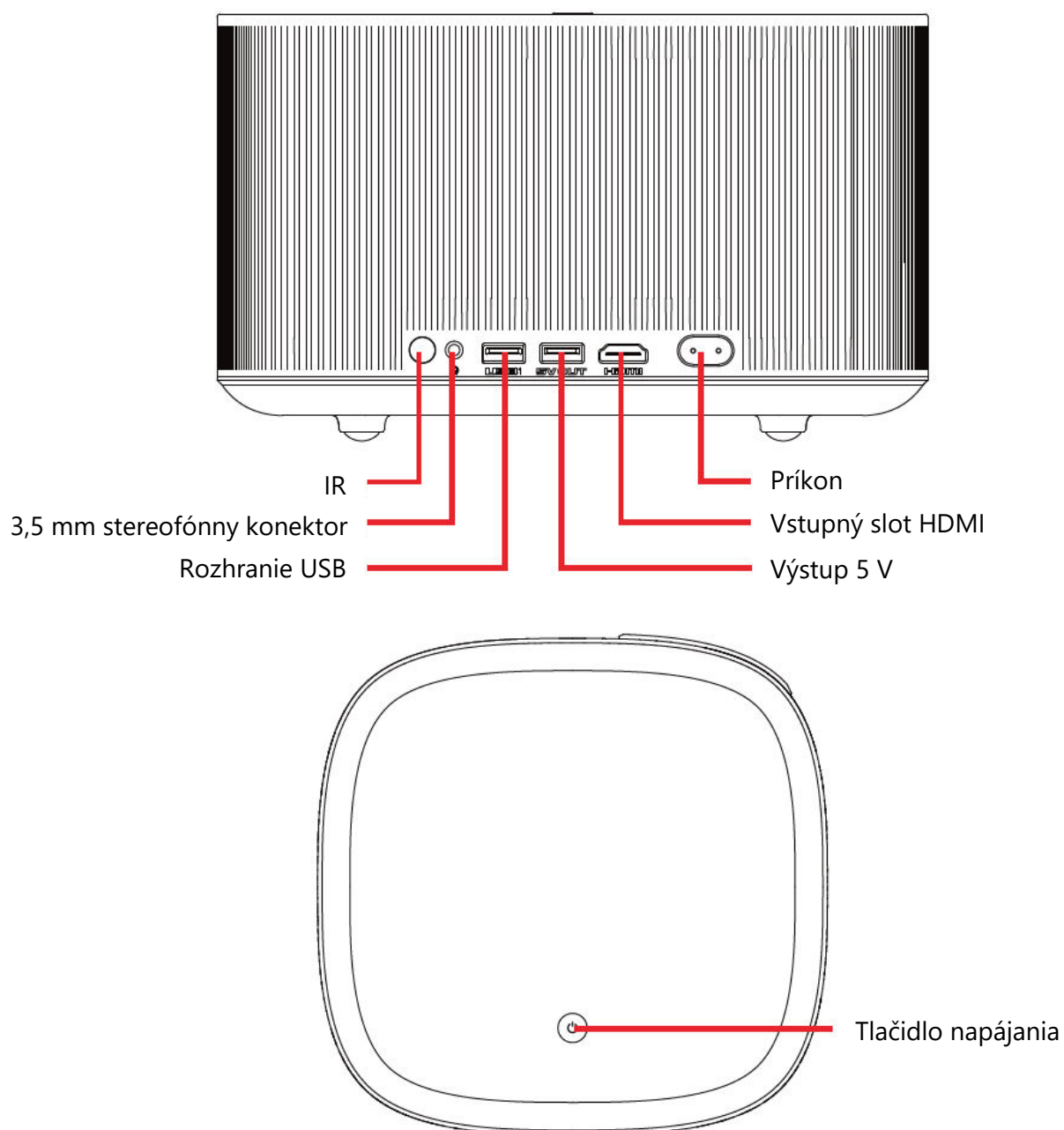
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

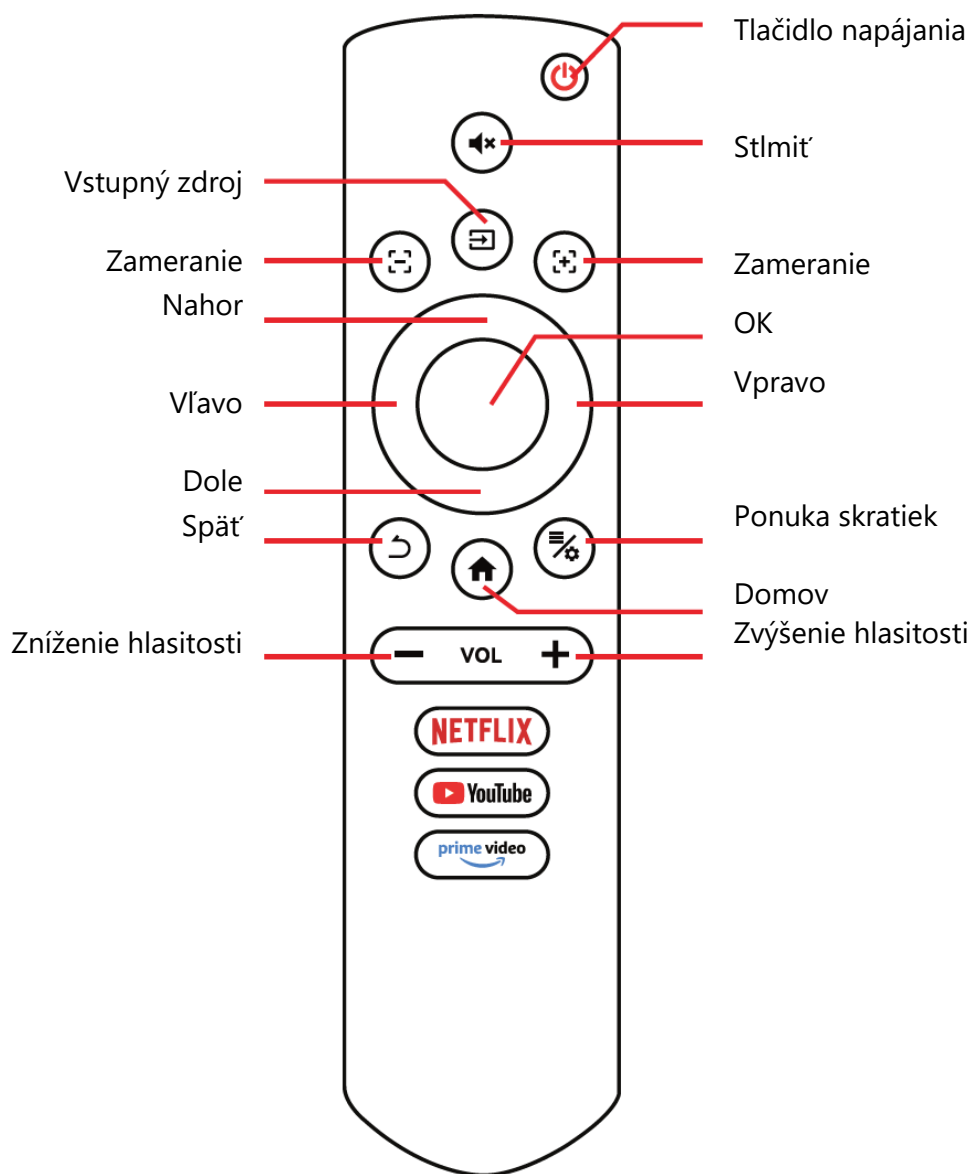
Bezpečnostné upozornenie

- Pred prvým použitím projektora si pozorne prečítajte príručku.
- Na zabezpečenie stabilného napájania použite národný štandardný napájací kábel a napájací kábel s uzemnením.
- Použite správny napájací kábel pre projektor, nesprávny napájací kábel môže spôsobiť poškodenie projektora.
- Prístroj nerozoberajte sami, inak spoločnosť nevykoná záručný servis.
- Počas prevádzky zariadenia sa nepozerajte priamo do objektívu projektora, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zraku.
- Aby ste zabránili upchatiu vetracích otvorov projektora, nezakrývajte zariadenie látkou, kobercom ani inými materiálmi.
- Tento projektor nie je vodotesný, chráňte ho pred dažďom, vlhkosťou a inými predmetmi obsahujúcimi tekutiny, ako sú vázy, poháre atď.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, chráňte projektor pred dažďom, vodou alebo vlhkosťou.
- Ak sa projektor dlhší čas nepoužíva, odpojte napájanie.
- Ak potrebujete projektor prepravovať, použite na jeho ochranu originálnu penu alebo iný materiál proti nárazom.
- Ak zistíte, že váš projektor má nejaké problémy, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte tím podpory spoločnosti Alza pomocou prostriedkov uvedených na začiatku tejto používateľskej príručky.
- Aby ste predĺžili životnosť projektora a ochránili svoj zrak, odporúčame vám urobiť si prestávku po 3-4 hodinách používania zariadenia.

Úvod do rozhrania



Úvod do diaľkového ovládania



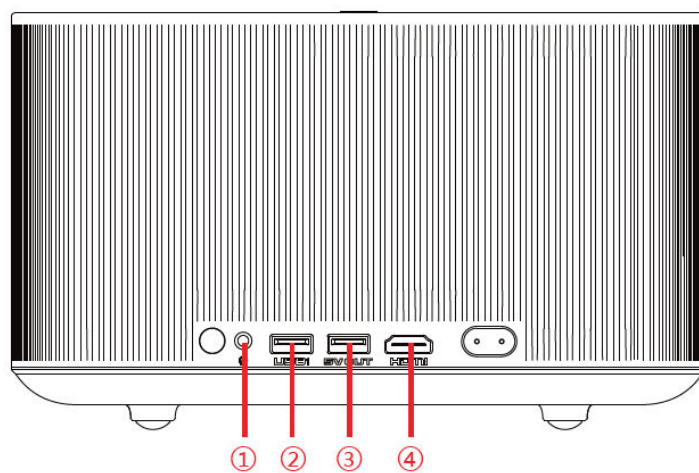
Párovanie diaľkového ovládania

Diaľkový ovládač držte vo vzdialenosti do 10 cm od projektora a súčasne stlačte tlačidlá [-] a [+] na diaľkovom ovládači. Párovanie je dokončené, keď indikátor diaľkového ovládania rýchlo bliká.

Nastavenie zaostrenia

Pomocou tlačidiel zaostrenia na diaľkovom ovládači môžete nastaviť jasnosť obrazu.

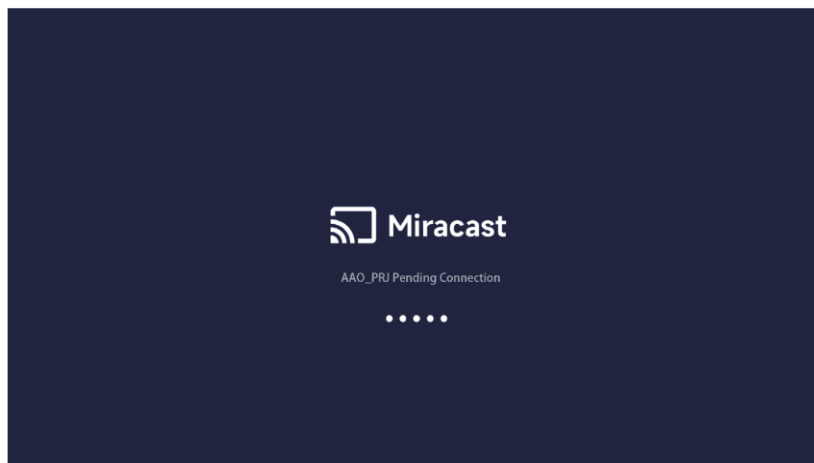
Pripojenie projektora Úvod



Bezdrôtové zrkadlenie

Miracast

Otvorte Miracast v časti Moje aplikácie na projektore, potom zapnite multiobrazovku na zariadení so systémom Android a pripojte sa k príslušnému názvu zariadenia projektora. Rôzne zariadenia so systémom Android majú rôzne spôsoby otvorenia interakcie s multiobrazovkou, podrobnosti nájdete v pokynoch telefónu so systémom Android. Uistite sa, že mobilné zariadenie a projektor sú pripojené k rovnakej sieti.



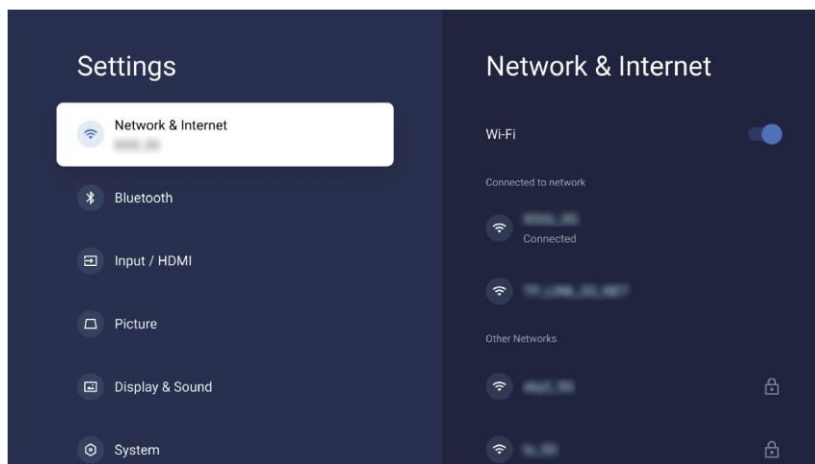
Zrkadlenie iOS

Otvorte aplikáciu Magic Cast v časti Moje aplikácie na projektore, potom otvorte ovládacie centrum na zariadení iOS a kliknite na zrkadlenie obrazovky, vyhľadajte zariadenie, na ktoré môžete premietnuť obrazovku, a pripojte sa k príslušnému názvu zariadenia projektora. Uistite sa, že zariadenie so systémom iOS a projektor sú pripojené k rovnakej sieti, alebo pripojte projektor k zariadeniu so systémom iOS bezdrôtovo.

Prístupový bod: AAO_PRJ (názov je jedinečný pre každý projektor)

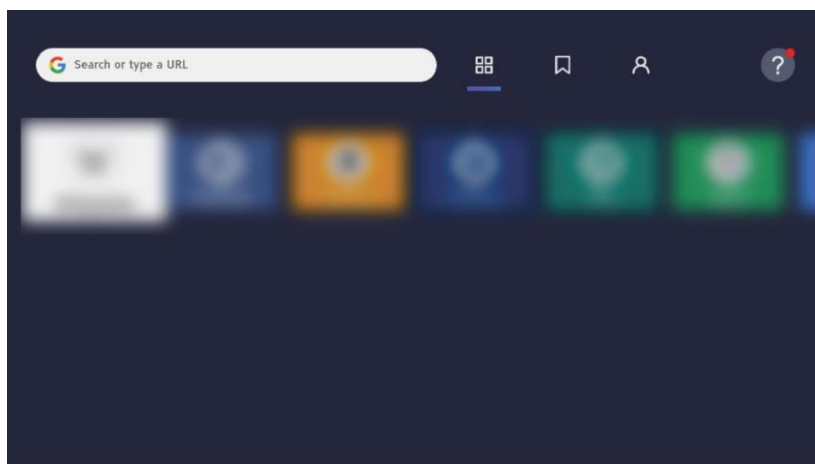
Nastavenia

Zobrazenie alebo nastavenie rôznych nastavení prostredníctvom rozhrania Nastavenia, napríklad Sieť a internet, Bluetooth, Vstup/HDMI, Obraz, Displej a zvuk a Systém.



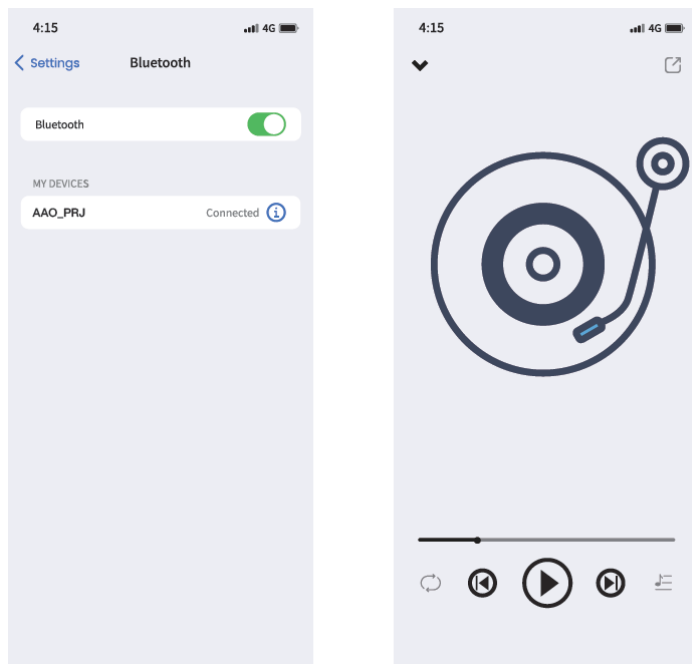
Otváranie prehliadača

Projektor má predinštalovaný webový prehliadač, takže môžete vyhľadávať, čo chcete.



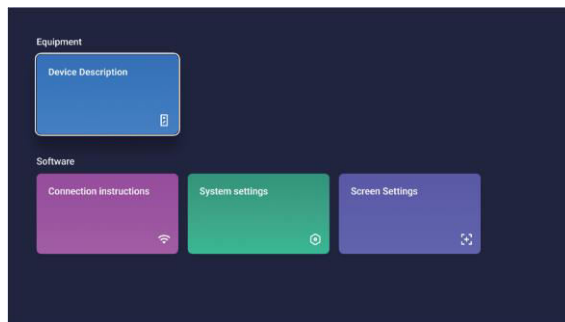
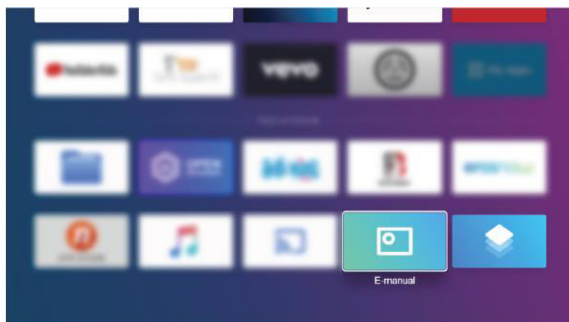
Hudba Bluetooth

V časti Moje aplikácie nájdite položku Hudba Bluetooth, vyhľadajte v mobilnom zariadení položku AAO_PRJ a projektor sa tak stane reproduktorom Bluetooth vášho mobilného zariadenia. Ak chcete projektor pripojiť k reproduktoru Bluetooth, spustíte reproduktor Bluetooth a vyhľadajte jeho názov na projektore, potom ho pripojte a prehrávajte hudbu.



Elektronická príručka

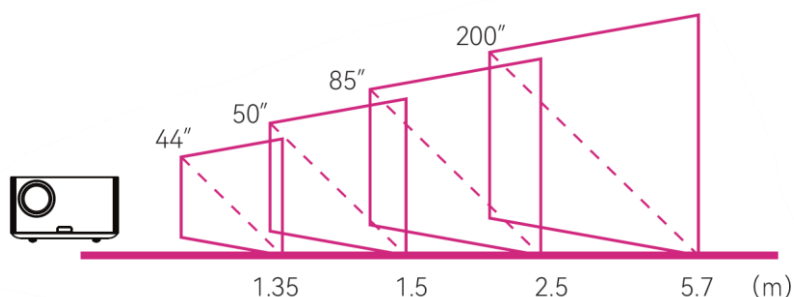
Skontrolujte popis zariadenia, pokyny na pripojenie, systémové nastavenia a nastavenia obrazovky tohto projektoru prostredníctvom elektronickej príručky v časti Moje aplikácie. Ďalšie informácie nájdete v E-Manual.



Parametre

Zobrazovacia technológia	TFT LCD
Rozlíšenie	1920×1080
Maximálne kompatibilné rozlíšenie	1920×1080
Svetlo	LED
Režim zaostrenia	Automatické zaostrovanie
Vzdialenosť premietania	1.35-5.7m
Veľkosť obrazovky	44-200 palcov (112-508 cm)
Pomer strán	16:9, 4:3 a automatické prispôsobenie
Príkon	100-240 V ~ 50/60 Hz, 2A
Vstup	USB ×1, HDMI ×1
Výstup	3,5 mm audio jack ×1, HDMI ×1
Reproduktor	4Ω 5W ×2
Veľkosť jednotky	224 × 220 × 135 mm
Čistá hmotnosť	2 kg
Pomer hodů	1.36:1

Vzdialenosť a veľkosť projektora



Poznámka: Vzhľadom na chybu optiky 3 % sú uvedené údaje len referenčné, pri inštalácii zariadenia použite skutočné meranie.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



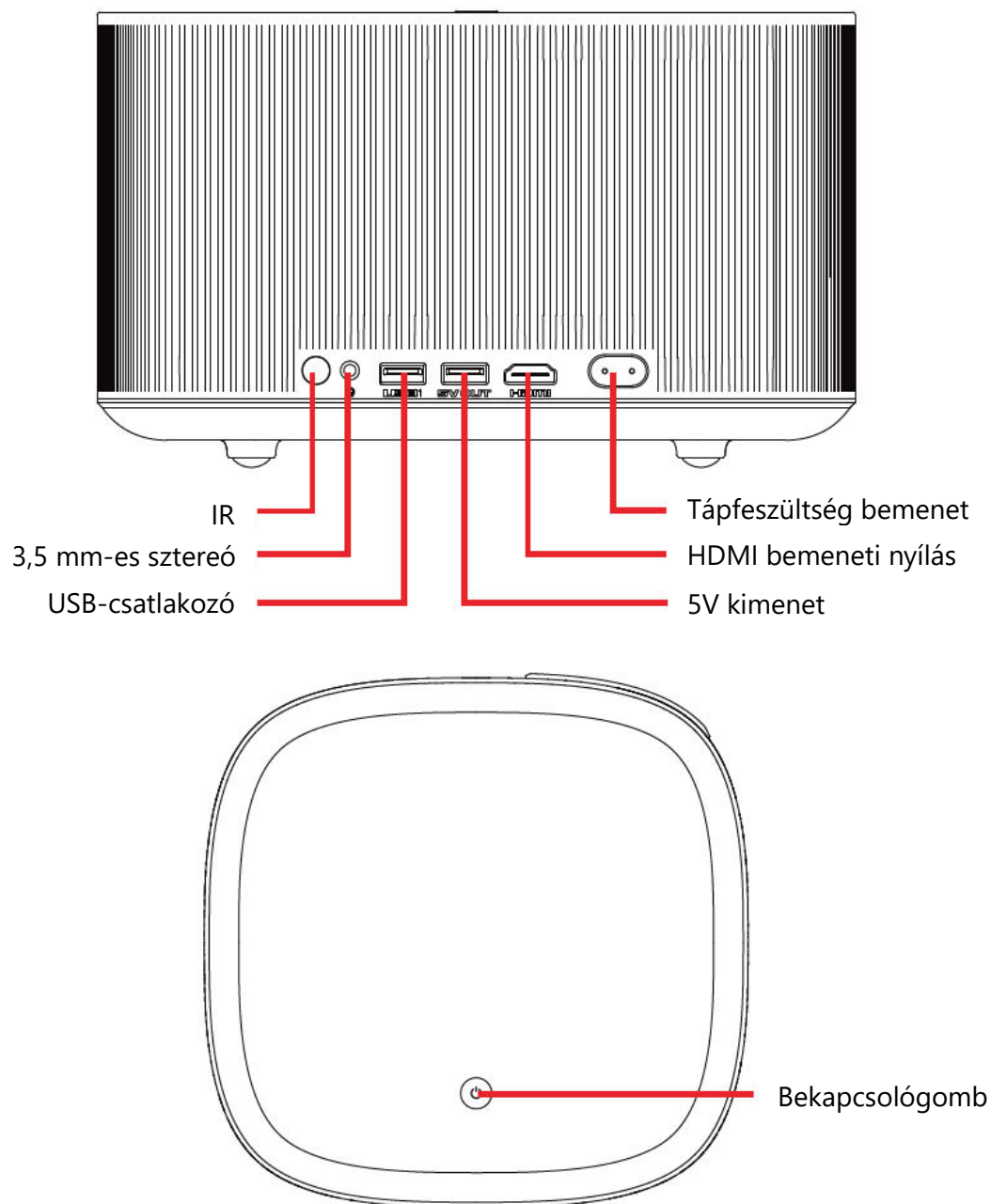
+36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

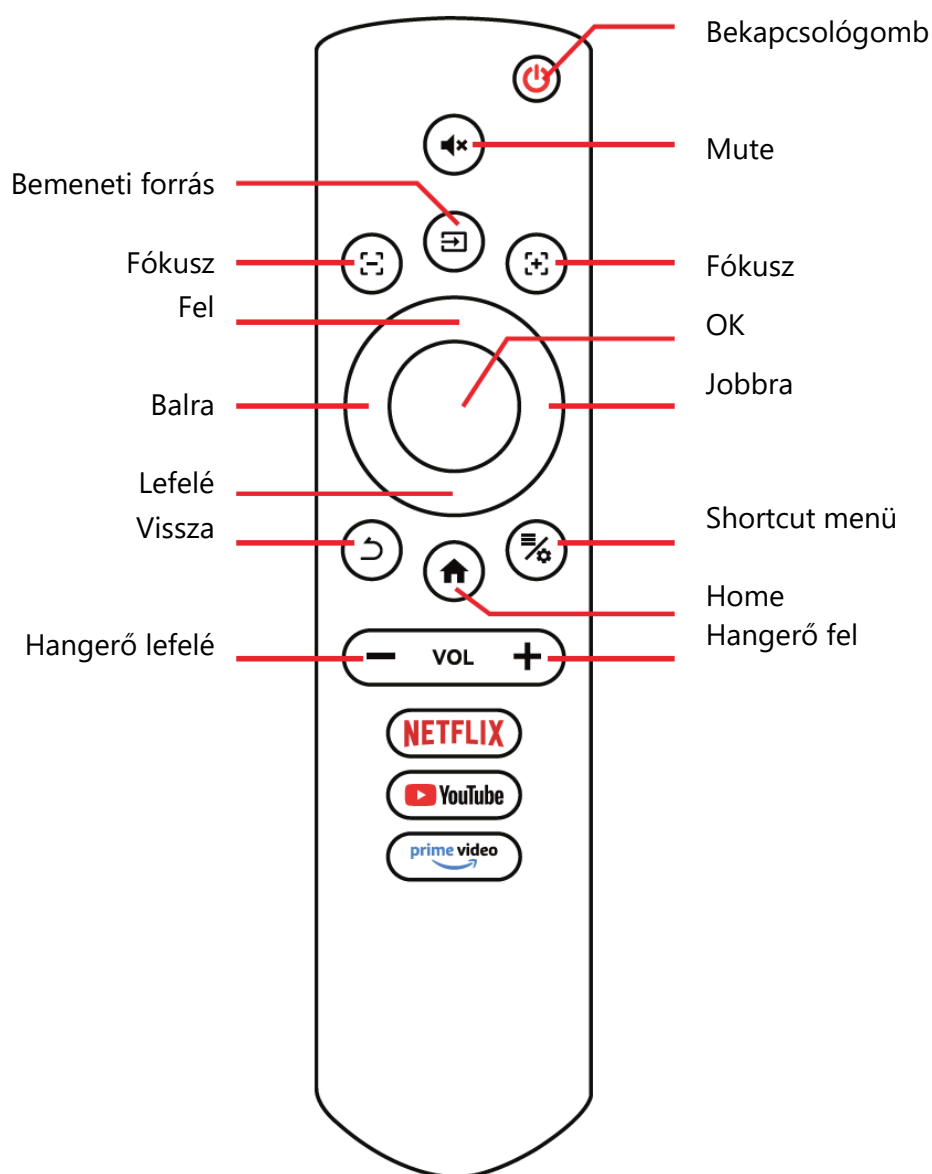
Biztonsági közlemény

- Kérjük, olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, mielőtt először használná a projektort.
- A stabil áramellátás biztosítása érdekében kérjük, használjon nemzeti szabványos tápkábelt és földelt tápkábelt.
- Kérjük, használja a kivetítőhöz megfelelő tápkábelt, a nem megfelelő tápkábel károsíthatja a kivetítőt.
- Kérjük, ne szerelje szét a gépet saját maga, különben a vállalat nem vállalja a garanciális szervizelést.
- Ne nézzen közvetlenül a kivetítő lencséjébe, amíg a készülék üzemel, mert ez látáskárosodást okozhat.
- A kivetítő szellőzőnyílásainak eltömődésének elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket ruhával, szőnyeggel vagy más anyaggal.
- Ez a projektor nem vízálló, ezért kérjük, tartsa távol esőtől, nedvességtől és egyéb folyadékot tartalmazó tárgyaktól, például vázáktól, poharaktól stb.
- Az áramütés elkerülése érdekében tartsa a projektort esőtől, víztől vagy nedvességtől távol.
- Kapcsolja ki a tápellátást, ha a kivetítőt hosszabb ideig nem használja.
- Ha a projektort szállítani kell, használja az eredeti habszivacsot vagy más, a készüléket megrázó anyagot a projektor védelmére.
- Ha úgy találja, hogy a kivetítőjével problémák vannak, kérjük, ne próbálja meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot az Alza ügyfélszolgálattal a jelen használati útmutató elején megadott eszközökkel.
- A projektor élettartamának meghosszabbítása és a látás védelme érdekében javasoljuk, hogy 3-4 óra használat után tartson szünetet.

Interfész Bevezetés



Távírányító bevezetése



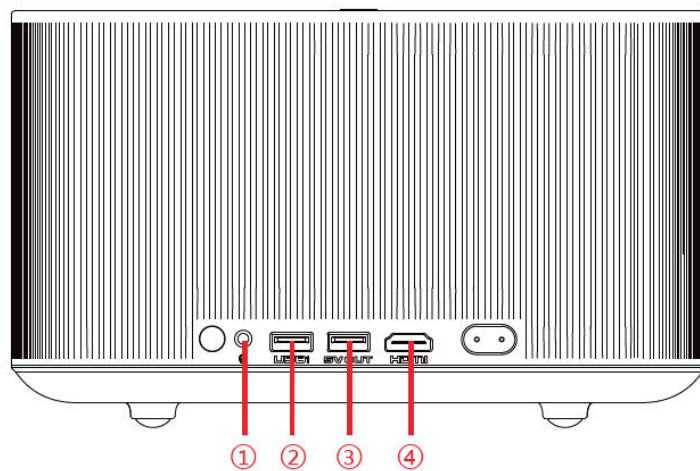
Távírányító párosítása

Tartsa a távírányítót 10 centiméteren belül a projektortól, és nyomja meg egyszerre a távírányító [-] és [+] gombját. A párosítás akkor fejeződik be, ha a távírányító kijelzője gyorsan villog.

Fókusz beállítása

A távvezérlő fókuszgombjaival beállíthatja a kép tisztaságát.

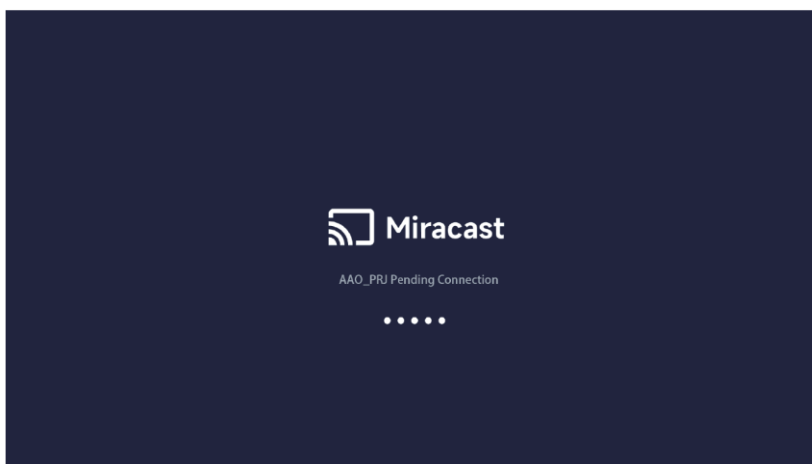
Projektor csatlakoztatása Bevezetés



Vezeték nélküli tükrözés

Miracast

Nyissa meg a Miracastot a projektor Saját alkalmazások menüpontjában, majd kapcsolja be a többképernyős képernyőt az androidos eszközén, és csatlakozzon a projektor megfelelő eszköznevéhez. A különböző Android-eszközök különböző módon nyitják meg a többképernyős interakciót, a részletekért kérjük, olvassa el az Android-telefon utasításait. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a mobilkészít és a kivetítő ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik.



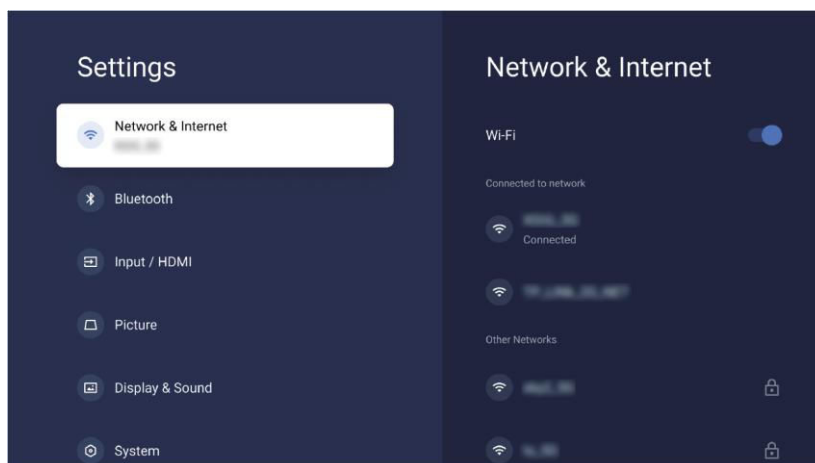
iOS tükrözés

Nyissa meg a Magic Cast-ot a Saját alkalmazások menüpontban a projektoron, majd nyissa meg a vezérlőközpontot az iOS-eszközön, és kattintson a képernyőtükrözésre, keresse meg azt az eszközt, amelyen a képernyőjét le tudja vetíteni, és csatlakozzon a megfelelő projektoreszköz nevéhez. Győződjön meg arról, hogy az iOS-eszköz és a projektor ugyanahhoz a hálózathoz van csatlakoztatva, vagy csatlakoztassa a projektort vezetékek nélkül az iOS-eszközhöz.

Hozzáférési pont: AAO_PRJ (a név minden projektorhoz egyedi)

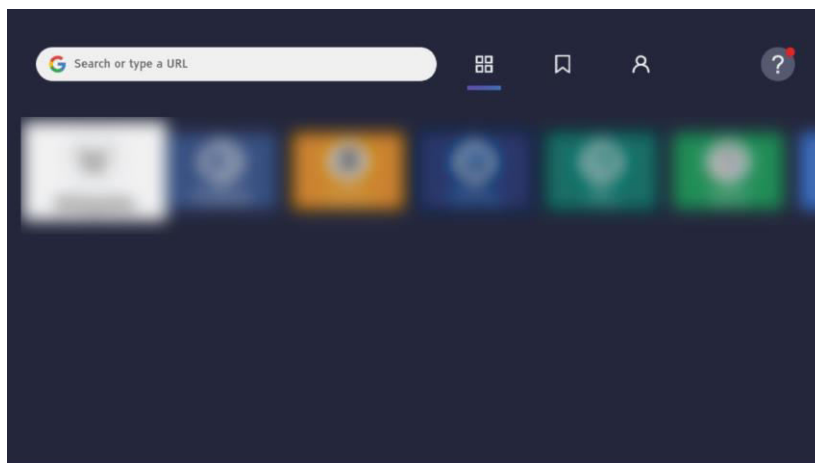
Beállítások

A Beállítások felületen keresztül megtekintheti vagy beállíthatja a különböző beállításokat, például a Hálózat és internet, Bluetooth, Bemenet/HDMI, Kép, Kijelző és hang, valamint Rendszer.



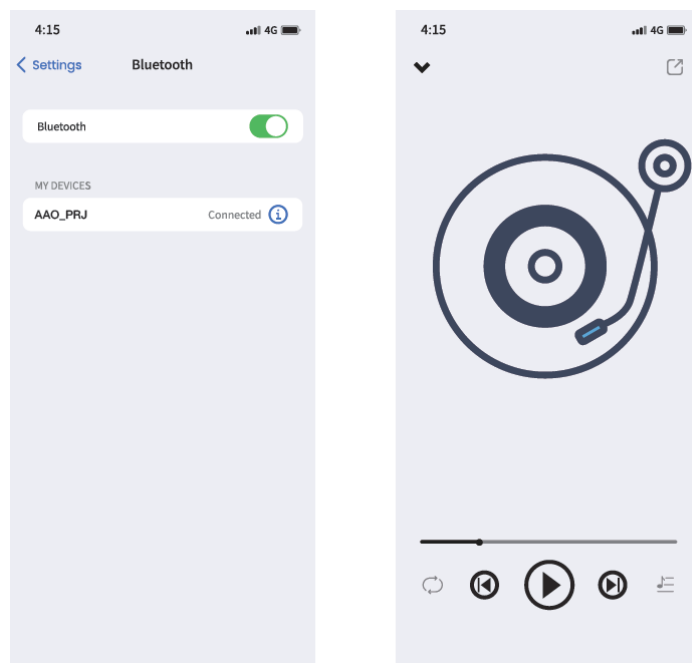
Böngésző megnyitása

A projektor előre telepített webböngészővel rendelkezik, így bármit kereshet, amit csak akar.



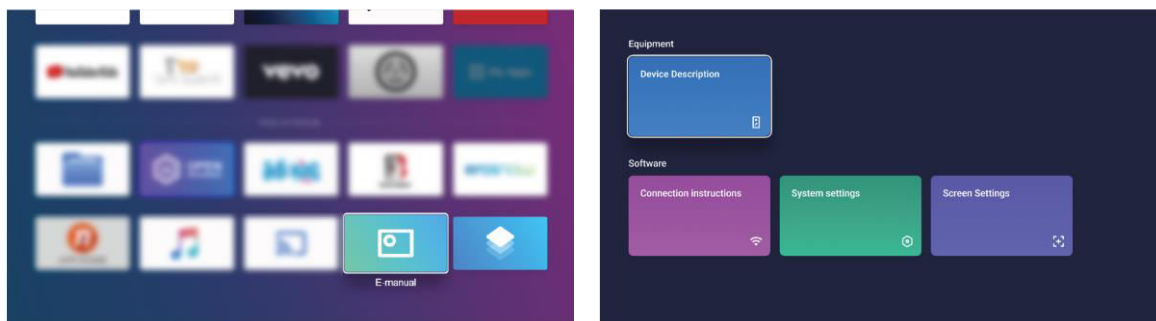
Bluetooth zene

Keresse meg a Bluetooth Music-ot a Saját alkalmazások között, keresse meg az AAO_PRJ-t a mobileszközén, és így a kivetítő a mobileszköz Bluetooth hangszórójává válik. Ha a kivetítőt a Bluetooth hangszóróhoz szeretné csatlakoztatni, indítsa el a Bluetooth hangszórót, keresse meg a nevét a kivetítőn, majd csatlakoztassa és játssza le a zenét.



E-kézikönyv

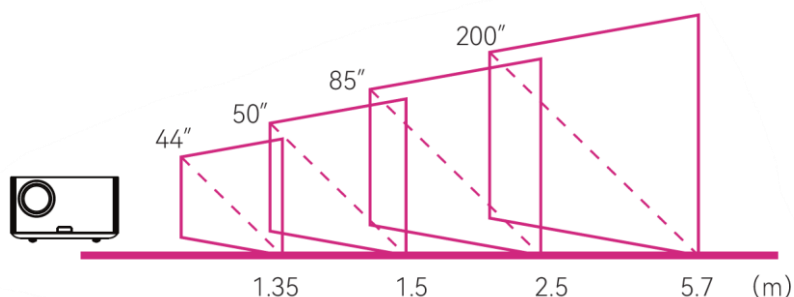
Ellenőrizze a projektor készülékleírását, a csatlakozási utasításokat, a rendszerbeállításokat és a képernyőbeállításokat az E-kézikönyvben az Alkalmazásaim menüpontban. További információkért tekintse meg az E-Manual című kézikönyvet.



Paraméterek

Képképző technológia	TFT LCD
Felbontás	1920×1080
Maximális kompatibilis felbontás	1920×1080
Fény	LED
Fókusz mód	Autófókusz
Vetítési távolság	1.35-5.7m
Képernyő mérete	44-200 hüvelyk (112-508cm)
Képarány	16:9, 4:3 és automatikus illesztés
Tápfeszültség bemenet	100-240V ~ 50/60Hz, 2A
Bemenet	USB ×1, HDMI ×1
Kimenet	3,5 mm-es audiocsatlakozó ×1, HDMI ×1
Hangszóró	4Ω 5W ×2
Egység mérete	224×220×135mm
Nettó súly	2kg
Dobási arány	1.36:1

Projektor távolsága és mérete



Megjegyzés: A 3%-os optikai hiba miatt a fenti adatok csak referenciaként szolgálnak, kérjük, a készülék telepítésekor használja a tényleges mérést.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



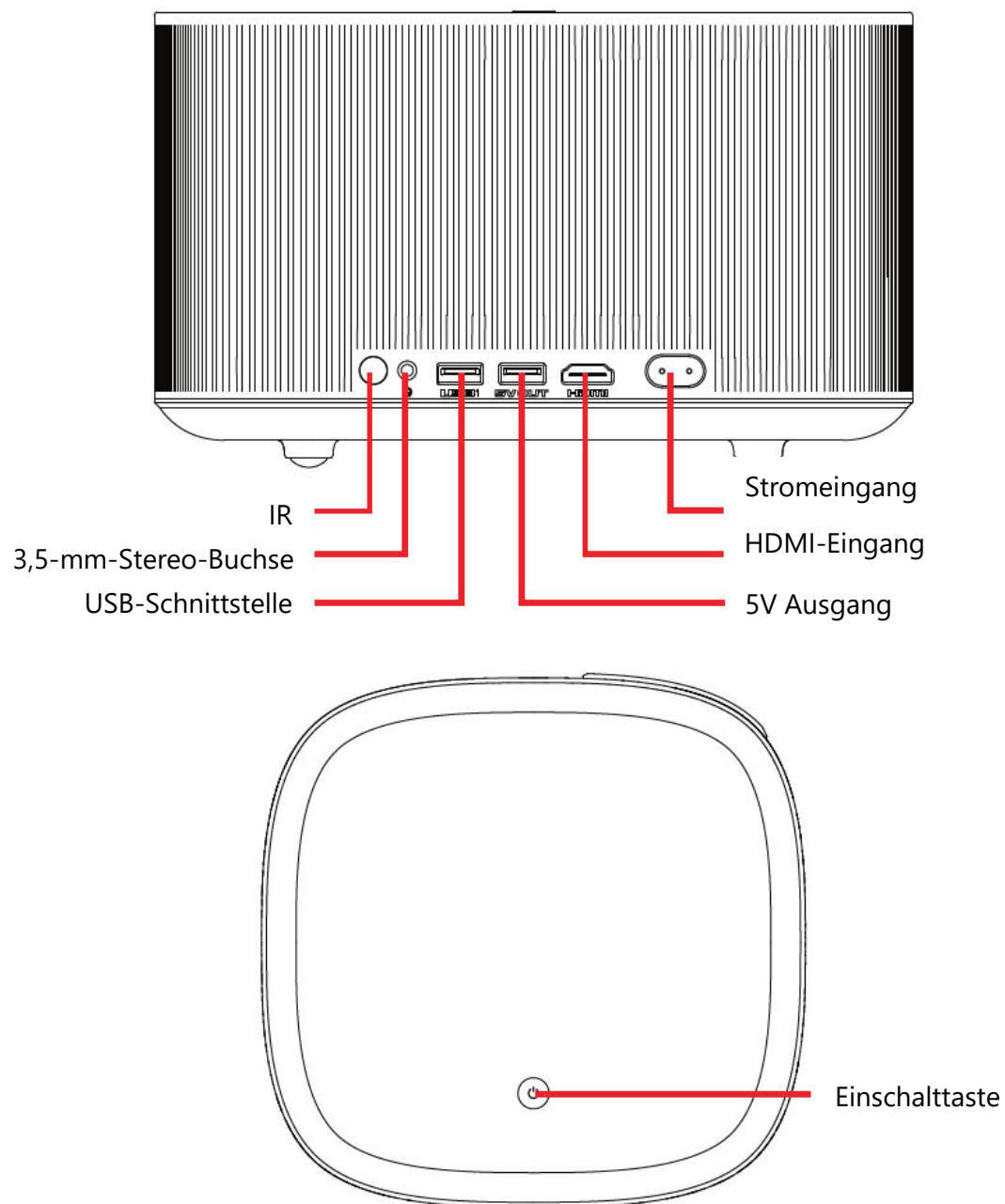
+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

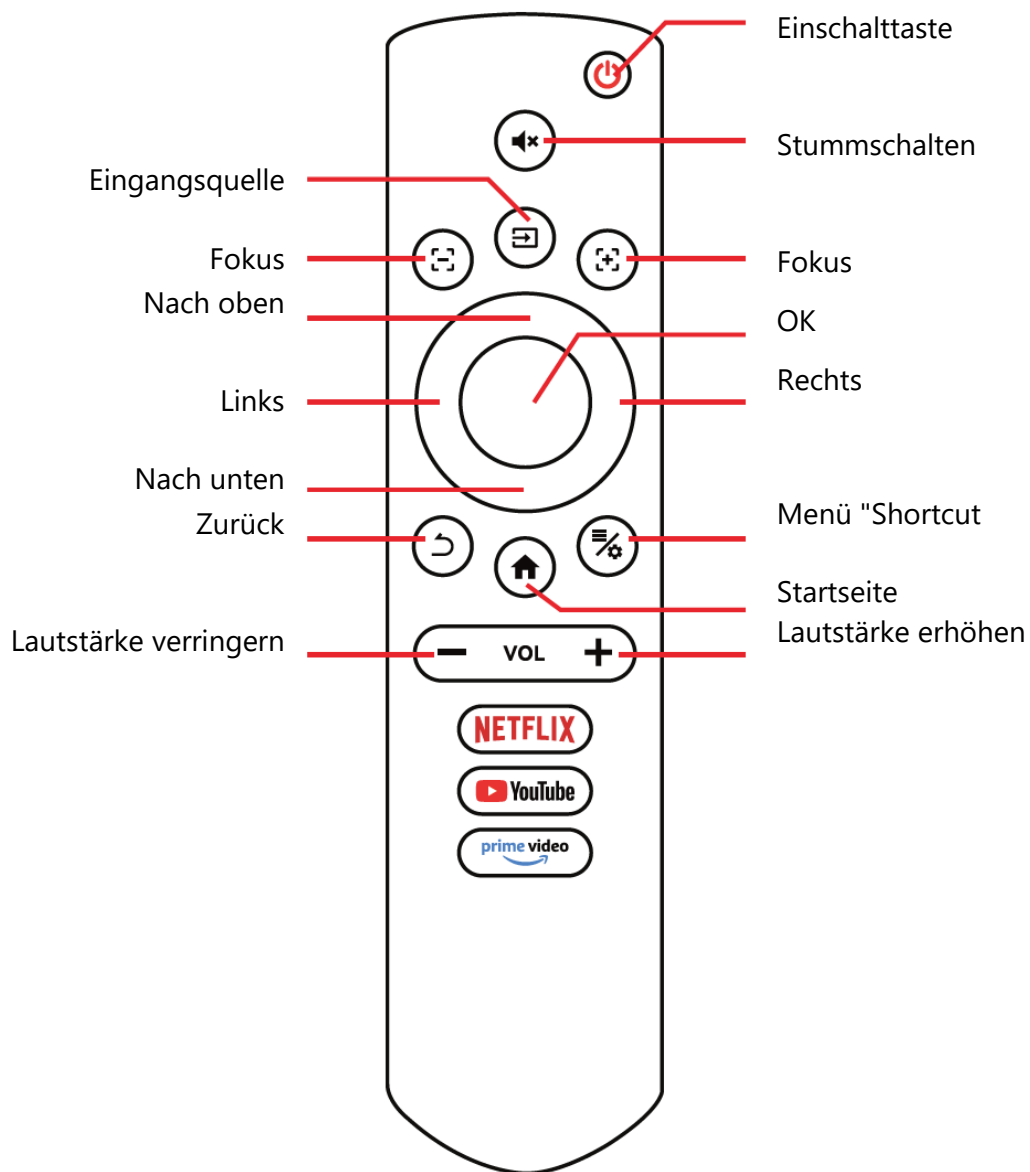
Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie den Projektor zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
- Um eine stabile Stromversorgung zu gewährleisten, verwenden Sie bitte ein nationales Standard-Netzkabel und ein Netzkabel mit Erdung.
- Bitte verwenden Sie das richtige Netzkabel für den Projektor. Ein falsches Netzkabel kann den Projektor beschädigen.
- Bitte nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, da das Unternehmen sonst keine Garantieleistungen erbringen kann.
- Schauen Sie nicht direkt in das Objektiv des Projektors, während das Gerät in Betrieb ist, da dies Ihr Sehvermögen schädigen kann.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Stoffen, Teppichen oder anderen Materialien ab, um ein Verstopfen der Lüftungsöffnungen des Projektors zu vermeiden.
- Dieser Projektor ist nicht wasserdicht. Bitte halten Sie ihn von Regen, Feuchtigkeit und anderen Gegenständen fern, die Flüssigkeiten enthalten, wie Vasen, Tassen usw.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, halten Sie den Projektor bitte von Regen, Wasser oder Feuchtigkeit fern.
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, wenn der Projektor längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie den Originalschaumstoff oder anderes stoßfestes Material zum Schutz des Projektors, wenn Sie ihn transportieren müssen.
- Wenn Sie feststellen, dass Ihr Projektor ein Problem hat, versuchen Sie bitte nicht, ihn selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an das Alza-Supportteam, indem Sie die am Anfang dieses Benutzerhandbuchs angegebenen Mittel verwenden.
- Um die Lebensdauer des Projektors zu verlängern und Ihr Augenlicht zu schützen, empfehlen wir Ihnen, nach 3-4 Stunden Benutzung des Geräts eine Pause einzulegen.

Produkt-Einführung



Fernbedienung



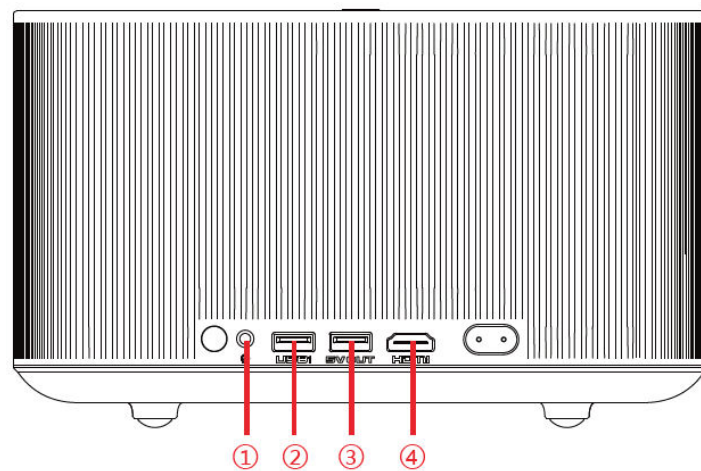
Kopplung der Fernbedienung

Halten Sie die Fernbedienung in einem Abstand von 10 cm zum Projektor und drücken Sie gleichzeitig die Tasten [-] und [+] auf der Fernbedienung. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die Fernbedienungsanzeige schnell blinkt.

Fokus-Einstellung

Mit den Fokustasten auf der Fernbedienung können Sie die Bildschärfe einstellen.

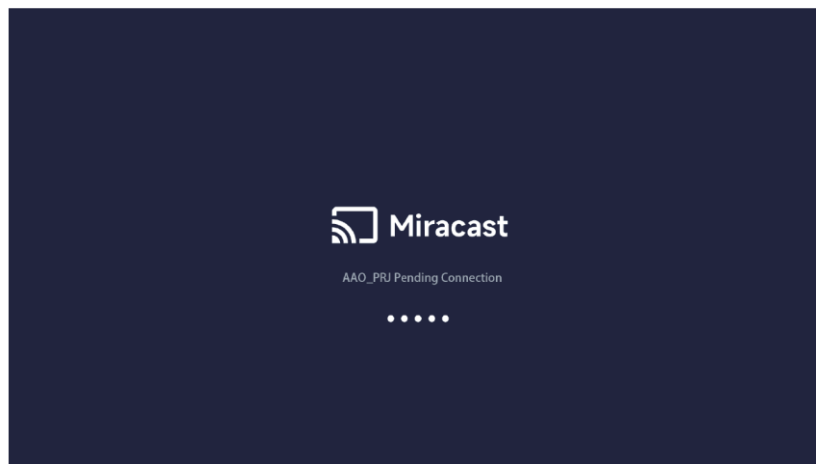
Projektoranschluss



Drahtlose Spiegelung

Miracast

Öffnen Sie Miracast unter Meine Apps auf dem Projektor, schalten Sie dann den Multibildschirm auf Ihrem Android-Gerät ein und verbinden Sie sich mit dem entsprechenden Gerätenamen des Projektors. Verschiedene Android-Geräte haben verschiedene Möglichkeiten, die Multibildschirm-Interaktion zu öffnen, bitte lesen Sie die Anweisungen des Android-Telefons für Details. Stellen Sie sicher, dass das mobile Gerät und der Projektor mit demselben Netzwerk verbunden sind.



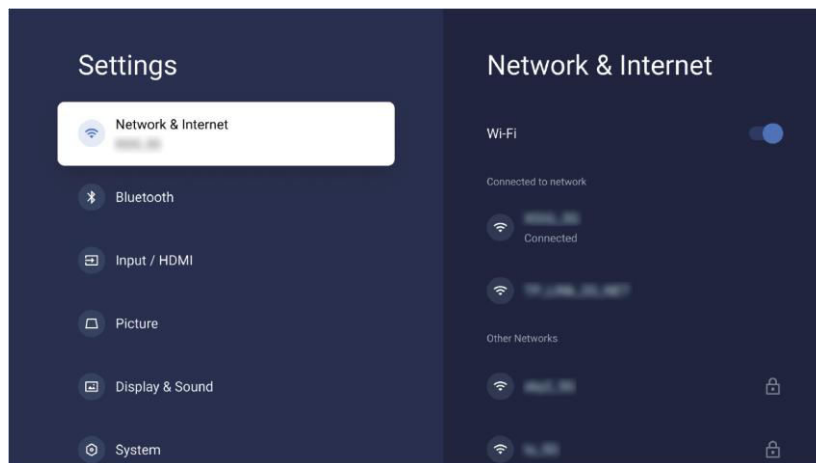
iOS-Spiegelung

Öffnen Sie Magic Cast in Meine Apps auf dem Projektor, öffnen Sie dann das Kontrollzentrum auf dem iOS-Gerät und klicken Sie auf die Bildschirmspiegelung, suchen Sie nach dem Gerät, auf das Sie Ihren Bildschirm übertragen können, und verbinden Sie sich mit dem entsprechenden Gerätenamen des Projektors. Stellen Sie sicher, dass das iOS-Gerät und der Projektor mit demselben Netzwerk verbunden sind oder verbinden Sie den Projektor drahtlos mit dem iOS-Gerät.

Zugangspunkt: AAO_PRJ (der Name ist für jeden Projektor eindeutig)

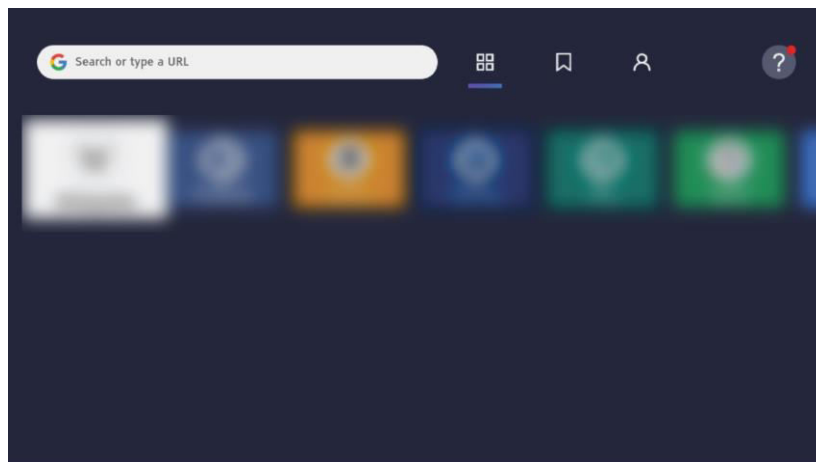
Einstellungen

Zeigen Sie verschiedene Einstellungen an oder legen Sie sie über die Einstellungsschnittstelle fest, z. B. Netzwerk und Internet, Bluetooth, Eingabe/HDMI, Bild, Anzeige und Ton sowie System.



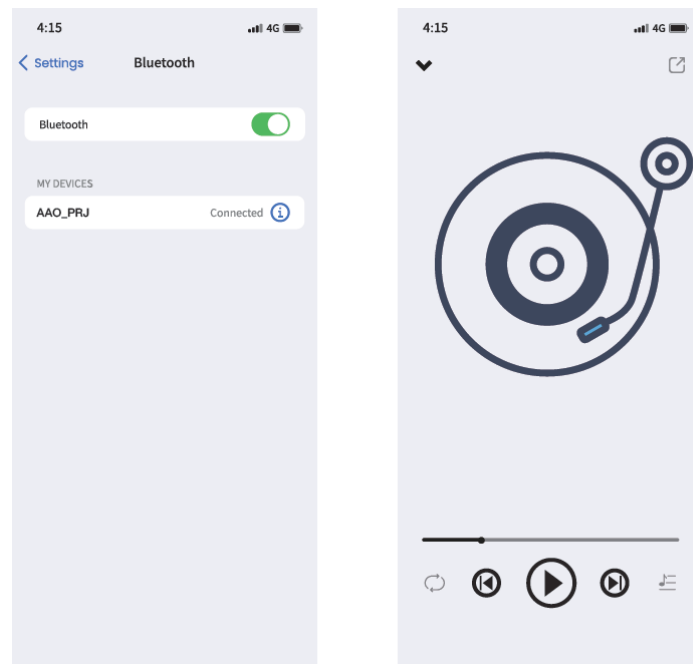
Browser öffnen

Der Projektor verfügt über einen vorinstallierten Webbrowser, mit dem Sie nach allem suchen können, was Sie wollen.



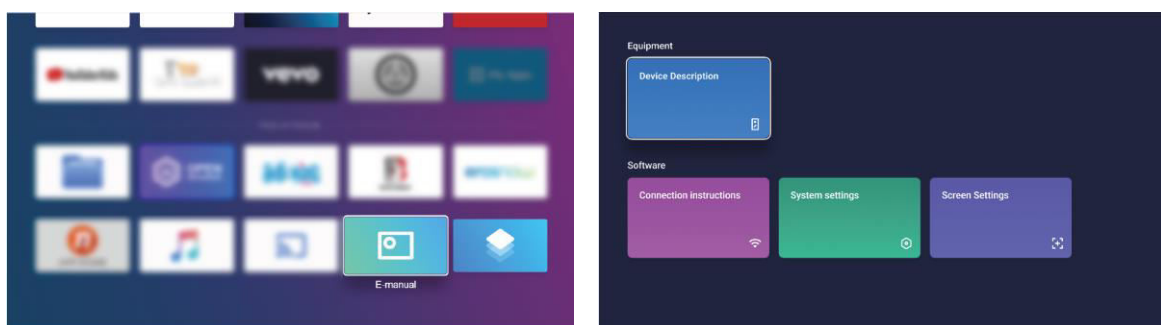
Bluetooth-Musik

Suchen Sie unter Meine Apps nach Bluetooth-Musik, suchen Sie auf Ihrem Mobilgerät nach AAO_PRJ, und auf diese Weise wird der Projektor zu einem Bluetooth-Lautsprecher Ihres Mobilgeräts. Wenn Sie den Projektor mit Ihrem Bluetooth-Lautsprecher verbinden möchten, können Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher hochfahren und seinen Namen auf dem Projektor suchen, dann verbinden und Musik abspielen.



E-Handbuch

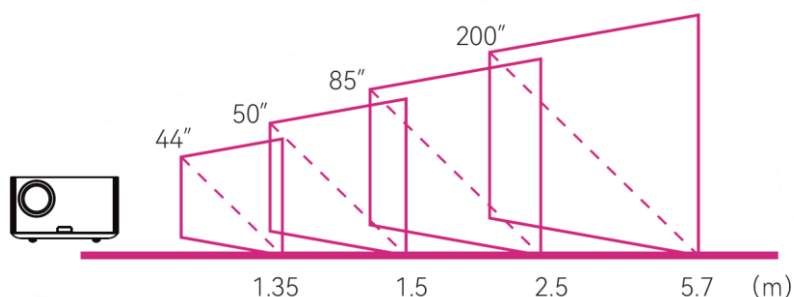
Überprüfen Sie die Gerätebeschreibung, die Anschlussanweisungen, die Systemeinstellungen und die Bildeinstellungen dieses Projektors über das E-Manual in Meine Apps. Weitere Informationen finden Sie im E-Manual.



Parameter

Bildgebende Technologie	TFT-LCD
Auflösung	1920×1080
Maximale kompatible Auflösung	1920×1080
Licht	LED
Fokus-Modus	Autofokus
Projektions-Abstand	1.35-5.7m
Bildschirmgröße	44-200 Zoll (112-508cm)
Bildseitenverhältnis	16:9, 4:3 und automatische Anpassung
Leistungsaufnahme	100-240V ~ 50/60Hz, 2A
Eingabe	USB ×1, HDMI ×1
Ausgabe	3,5-mm-Audiobuchse ×1, HDMI ×1
Lautsprecher	4Ω 5W ×2
Größe der Einheit	224×220×135mm
Nettogewicht	2kg
Seitenverhältnis	1.36:1

Abstand und Größe des Projektors



Hinweis: Aufgrund des optischen Fehlers von 3% dienen die oben genannten Daten nur als Referenz, bitte verwenden Sie bei der Installation des Geräts eine tatsächliche Messung.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen gemäß den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU einschließlich Änderungen (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

